

RD4U-Board-CLD(2026)08-UA

Переклад затвердженого  
документа.

Офіційний текст англійською  
мовою.

**РЕЄСТР ЗБИТКІВ,  
ЗАВДАНИХ АГРЕСІЄЮ РОСІЙСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ  
ПРОТИ УКРАЇНИ**

**Рішення Ради**

**Категорія A2.3 - Серйозні тілесні ушкодження**

**Група G-A2.3-000004**

**(Учасники бойових дій, які надали документальні докази тілесних  
ушкоджень)**

1 квітня 2026

м. Гаага

[www.RD4U.claims](http://www.RD4U.claims)

ТЕХНІЧНЕ РЕЗЮМЕ ..... **Error! Bookmark not defined.**

|                      |   |
|----------------------|---|
| I. ВСТУП.....        | 3 |
| II. МЕТОДОЛОГІЯ..... | 3 |
| III. ОЦІНКА.....     | 3 |
| IV. РІШЕННЯ.....     | 5 |

## ТЕХНІЧНЕ РЕЗЮМЕ

|                                                               |                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Ідентифікатор Групи у RCMS                                 | <b>G-A2.3-000004</b>                                                            |
| 2. Дата подання на розгляд до Ради                            | 3 березня 2026 року                                                             |
| 3. Категорія Заяв                                             | A2.3                                                                            |
| 4. Опис                                                       | Заяви учасників бойових дій, які надали документальні докази тілесних ушкоджень |
| 5. Кількість Заяв                                             | <b>54</b>                                                                       |
| 6. Подано Заявниками від свого імені                          | 54                                                                              |
| 7. Подано Представниками з використанням Цифрових повноважень | 0                                                                               |
| 8. Подано одним із батьків або опікуном чи піклувальником     | 0                                                                               |
| 9. Подано через ЦНАП                                          | 0                                                                               |
| 10. Дані з інтегрованих реєстрів або баз даних                | • Єдиний державний демографічний реєстр                                         |
| 11. Дані зовнішніх джерел                                     | Ні                                                                              |
| 12. Використання методів і прийомів масової обробки заяв      | Групування                                                                      |
| 13. Використання ШІ в обробці                                 | Ні                                                                              |
| 14. Рекомендація Виконавчого Директора                        | Внести Заяви до Реєстру                                                         |

## I. ВСТУП

1. Ця група складається з 54 заяв («Заяви») у Категорії A2.3 – Серйозні тілесні ушкодження («Група»).
2. Заяви були розглянуті Секретаріатом відповідно до статті 19 Правил подання, обробки та внесення Заяв («Правила про Заяви»).

## II. МЕТОДОЛОГІЯ

3. Група сформована Секретаріатом відповідно до таких критеріїв:
  - a. Заяви подані фізичними особами, які є громадянами України;
  - b. Заяви подані повнолітніми Заявниками від свого імені;
  - c. Заяви стосуються серйозних тілесних ушкоджень;
  - d. відповідно до інформації, поданої Заявниками, події, що спричинили серйозні тілесні ушкодження, відбулися на міжнародно-визнаній території України;
  - e. відповідно до інформації, поданої Заявниками, події, що спричинили серйозні тілесні ушкодження, відбулися 24 лютого 2022 року або після цієї дати;
  - f. відповідно до інформації, поданої Заявниками, Заявники є військовослужбовцями;
  - g. відповідно до інформації, поданої Заявниками, серйозні тілесні ушкодження були спричинені: (i) обстрілом, (ii) підривом на мінах чи інших вибухових пристроях, або (iii) іншими подіями, пов'язаними з міжнародно-протиправними діями Російської Федерації;
  - h. Заяви містять документальні докази, які *prima facie* підтверджують існування серйозного тілесного ушкодження та причинно-наслідковий зв'язок між тілесним ушкодженням та міжнародно-протиправними діями Російської Федерації;
  - i. Заяви відповідають загальним вимогам, викладеним у статтях 10 і 13 Правил про Заяви, а також технічним вимогам, передбаченим статтею 17 Правил про Заяви; та
  - j. Заяви дотепер не були предметом рішення Ради.
4. Рада розглянула критерії та методологію, застосовані Секретаріатом для визначення та відбору Заяв у Системі управління Заявами про відшкодування

збитків («RCMS») для включення таких Заяв до цієї Групи. Крім того, Рада оцінила перевірку, проведену Секретаріатом, з метою забезпечення відповідності Заяв критеріям прийнятності.

### III. ОЦІНКА

5. Стаття 6.5(с) Статуту Реєстру збитків, завданих агресією Російської Федерації проти України («Статут»), передбачає, що Рада має «найвищі повноваження у визначенні прийнятності заяв для внесення до Реєстру на основі рекомендації Виконавчого директора». Згідно зі статтею 2.1 Статуту, роль Реєстру полягає в оцінці та визначенні «прийнятності заяв для включення до Реєстру» та реєстрації прийнятних заяв «з метою їх майбутнього розгляду та винесення рішення». Реєстр не має жодних юрисдикційних функцій щодо винесення рішень стосовно таких заяв, включаючи визначення відповідальності та призначення будь-яких виплат або компенсації.
6. Виходячи з цього, Рада вважає, що при виконанні своїх функцій відповідно до Статуту її роль обмежується встановленням того, чи були дотримані критерії прийнятності поданих заяв, які викладені у статті 2.2 Статуту та статті 18 Правил про Заяви. Встановлення такого факту здійснюється шляхом застосування стандарту *prima facie*, що передбачає розгляд доказів та інформації, викладених у рекомендації Виконавчого директора.
7. Відповідно до статті 18 Правил про Заяви заяви є прийнятними для внесення до Реєстру, якщо вони відповідають таким критеріям:
  - a. заяви подаються належним Заявником або від його імені;
  - b. заяви стосуються збитків, втрат чи шкоди, що сталися 24 лютого 2022 року або після цієї дати;
  - c. заяви стосуються збитків, втрат чи шкоди, що сталися на території України в межах її міжнародно-визнаних кордонів, включаючи її територіальні води; та
  - d. заяви стосуються збитків, втрат чи шкоди, завданих міжнародно-протиправними діями Російської Федерації в Україні або проти України.
8. Заяви не вносяться до Реєстру, якщо вони є явно необґрунтованими.
9. Заявниками в цій Групі є фізичні особи - громадяни України, які подали Заяви від свого імені. Рада зауважує, що Заяви стосуються серйозних тілесних ушкоджень, зазнаних Заявниками, які є військовослужбовцями, а тому *prima facie* вважаються учасниками бойових дій згідно з міжнародним гуманітарним

правом.<sup>1</sup> Рада нагадує про свій попередній висновок, що заяви щодо серйозних тілесних ушкоджень, зазнаних учасниками бойових дій, можуть у принципі бути внесені до Реєстру, якщо вони в усіх інших аспектах відповідають критеріям прийнятності.<sup>2</sup>

10. Заяви стосуються серйозних тілесних ушкоджень. Усіх тілесних ушкоджень було завдано 24 лютого 2022 року або після цієї дати, виходячи з дати події, зазначеної Заявниками, та, за наявності, з дати події, зафіксованої у медичних довідках або інших документальних доказах (наприклад, у звітах поліції, судових документах або фотографіях), що додаються. Події, що спричинили серйозні тілесні ушкодження, відбулися в межах міжнародно-визнаних кордонів України, виходячи з місця події, зазначеного Заявниками та, за наявності, з місця події, зафіксованого у документальних доказах, що додаються.
11. Заяви стосуються тілесних ушкоджень, спричинених: (i) обстрілом, (ii) підривом на мінах або інших вибухових пристроях,<sup>3</sup> або (iii) іншими подіями, пов'язаними з міжнародно-протиправними діями Російської Федерації. Заяви також містять документи, які *prima facie* підтверджують існування серйозного тілесного ушкодження та причинно-наслідковий зв'язок між тілесним ушкодженням та міжнародно-протиправними діями Російської Федерації.
12. Таким чином, Рада доходить висновку, що критерії прийнятності для внесення заяв до Реєстру, викладені в статті 18 Правил про Заяви, дотримані.

#### IV. РІШЕННЯ

13. Відповідно до статей 2.2 і 6.5(с) Статуту та статей 21(7) і (8) Правил про Заяви, Заяви Групи **G-A2.3-000004**, сформованої в RCMS, вносяться до Реєстру.

Підпис

Роберт Спано

Голова Ради Реєстру збитків України

\* \* \*

<sup>1</sup> Заявники цієї Групи обрали підгрупу «військовослужбовець» для позначення свого особливого статусу. Визначення цього особливого статусу, як вказано Заявникам під час заповнення Заяв у Дії, не поширюється на військовослужбовців небойового складу, як-от духовний або медичний персонал.

<sup>2</sup> Рішення Ради щодо Групи G-A2.3-000002 (від 23 вересня 2025 р.) RD4U-Board-CLD(2025)17 [9].

<sup>3</sup> Див. там само [12].